

A1.13 Dire l'heure et lire l'horloge

De tijd vertellen en de klok lezen

<https://app.colanguage.com/nl/frans/leerplan/a1/13>



Une heure	(Eén uur)	Pile	(precies)
Midi	(Middag (12:00))	Du matin	('s ochtends)
Minuit	(Middernacht (00:00))	Du soir	('s avonds)
Une minute	(Een minuut)	Quelle heure est-il ?	(Hoe laat is het?)
La seconde	(De seconde)	Il est l'heure !	(Het is tijd!)
L'horloge	(De klok)	Lire	(Lezen)
La montre	(Het horloge)	Donner	(Geven)
Et quart	(kwart over)	Retarder	(Achterlopen)
Et demie	(half)		

1. Dialoog: Julien prend le train pour Marseille

- Julien:** J'ai trouvé un train pour aller chez mes grands-parents à Marseille. (*Ik heb een trein gevonden naar mijn grootouders in Marseille.*)
- Stéphanie:** Super ! Tu le prends quand ? (*Super! Wanneer neem je hem?*)
- Julien:** Ce soir à vingt heures trente. Mais il s'arrête à Toulouse avant d'arriver à Marseille. (*Vanavond om twintig uur dertig. Maar hij stopt eerst in Toulouse voordat hij in Marseille aankomt.*)
- Stéphanie:** Et tu as combien de temps entre le premier et le deuxième train ? (*En hoeveel tijd heb je tussen de eerste en de tweede trein?*)
- Julien:** J'attends quarante-cinq minutes. Je prends mon train à la gare centrale, tu peux me déposer ? (*Ik wacht vijfenveertig minuten. Ik vertrek vanaf het centraal station — kun je me daar naartoe brengen?*)
- Stéphanie:** Oui, bien sûr. (*Ja, natuurlijk.*)
- Julien:** Il y a dix minutes en voiture jusqu'à la gare. (*Met de auto is het tien minuten naar het station.*)
- Stéphanie:** D'accord, alors on va partir à vingt heures dix pour être en avance. (*Oké, dan vertrekken we om twintig over tien zodat we op tijd zijn.*)
- Julien:** Merci. Tu rentres du travail à quelle heure ? (*Dank je. Hoe laat ben jij klaar met werken?*)
- Stéphanie:** Je rentre vers dix-neuf heures trente. Sois prêt quand j'arrive. (*Ik ben rond negentien uur dertig thuis. Wees klaar als ik arriveer.*)
- Julien:** Pas de souci. De toute façon, aujourd'hui je télétravaille jusqu'à dix-huit heures, je ne sors pas. (*Geen probleem. Vandaag werk ik thuis tot achttien uur, ik ga niet weg.*)
- Stéphanie:** D'accord. Pendant ce temps, surveille Antoine, il rentre des cours à quinze heures. (*Oké. Houd ondertussen Antoine in de gaten; hij komt om vijftien uur terug van zijn lessen.*)

1. À quelle heure Julien prend-il son train ?
 - a. À vingt heures trente
 - b. À quinze heures
 - c. À dix-huit heures
 - d. À dix-neuf heures trente

2. Que fait le train de Julien avant d'arriver à Marseille ?
 - a. Il s'arrête à Toulouse
 - b. Il s'arrête à Paris
 - c. Il s'arrête à la gare centrale de Marseille
 - d. Il va directement à Marseille

1-a 2-a

2. Grammatica: Tijdsuitdrukking: "Depuis, Jusqu'à, Pendant, etc..."

Gebruik tijdsvoorzetsels om een handeling in de tijd te plaatsen.



1. Gebruik "depuis" met een startmoment voor een voortdurende handeling.
2. Gebruik jusque met een datum/tijd om een limiet aan te geven.
3. Gebruik "pendant" met een duur voor een volledige actie in de tijd.

Mot (Woord)	Exemple (Voorbeeld)
Depuis (Sinds)	Je vis ici depuis 2010. (<i>Ik woon hier sinds 2010.</i>)
Jusque / Jusqu'à (Tot / Tot)	La réunion dure jusque / jusqu'à 18h. (<i>De vergadering duurt tot 18u.</i>)
Pendant (Tijdens)	Nous parlons pendant deux heures. (<i>We spreken twee uur / We praten twee uur.</i>)

1. Je travaille ici _____ 2022.
 - a. depuis de
 - b. jusqu'à
 - c. pendant
 - d. depuis

2. La réunion dure _____ 18h.
 - a. jusqu'à
 - b. jusqu'
 - c. jusque
 - d. pendant

3. Je parle avec ma collègue _____ dix minutes avant la réunion.
 - a. jusqu'à
 - b. depuis
 - c. jusque
 - d. pendant

4. Le matin, je lis mes e-mails _____ 8h _____ 8h30.
 - a. pendant / jusque
 - b. pendant / depuis
 - c. depuis / jusqu'à
 - d. jusque / pendant

1. depuis 2. jusqu'à 3. pendant 4. depuis / jusqu'à

3. Grammatica: Hoe laat is het?

Ieren klokijken op elk moment van de dag



1. Men gebruikt Il est gevolgd door midi (midi), minuit (middernacht) of een precies uur.

Former l'heure (De tijd vormen)	Exemple (Voorbeeld)
Il est + heure (+ pile)	Il est huit heures (pile). (<i>Het is acht uur (precies).</i>)
Heure + minutes	Il est sept heures cinq. (<i>Het is vijf over zeven.</i>)
Heure + moins + minutes	Il est treize heures moins dix. (<i>Het is tien voor één.</i>)
Heure + et demie	Il est dix heures et demie. (<i>Het is half elf.</i>)
Heure + et quart	Il est treize heure et quart. (<i>Het is kwart over één.</i>)

1. Excusez-moi, quelle heure est-il ? _____, la réunion commence.
 a. *C'est dix heures pile* b. *Il est dix heure pile* c. *Il a dix heures pile*
 d. *Il est dix heures pile*
2. On a rendez-vous à la gare à _____, pas à midi.
 a. *treize heures moins quart* b. *treize heures et quart* c. *treize heure et quart*
 d. *une heure et quart*
3. Dépêche-toi, _____, le film commence à la télévision.
 a. *il est huit heure et demie* b. *il est huit heures et demie*
 c. *c'est huit heures et demie* d. *il est huit heures trente et demie*
4. La prochaine réunion est ce soir à _____, pas à dix-neuf heures trente.
 a. *vingt heures dix* b. *huit heures moins dix du matin* c. *vingt heure moins dix*
 d. *vingt heures moins dix*
- 1. *Il est dix heures pile* 2. *treize heures et quart* 3. *il est huit heures et demie* 4. *vingt heures moins dix***

4.Oefeningen

1. Openingstijden van een sportschool (Audio beschikbaar in de app)

Woorden om te gebruiken: pile, matin, retard, et, et, montre, pendant, jusque



La salle de sport Forme+ est ouverte tous les jours. En semaine, elle ouvre à sept heures du _____ et ferme à vingt-deux heures. Le samedi, la salle ouvre à huit heures et ferme à vingt heures. Le dimanche, elle est ouverte de neuf heures à treize heures seulement.

Les cours collectifs commencent à neuf heures _____, onze heures _____ demie et dix-neuf heures _____ quart. Le cours du matin dure _____ une heure. Le cours du soir continue _____ vingt heures. Merci d'arriver dix minutes avant le cours. La salle demande aux clients de vérifier souvent leur _____, car certains arrivent en _____ et dérangent les autres.

Sportschool Forme+ is elke dag geopend. Doordeweeks gaat hij om zeven uur 's ochtends open en sluit hij om tweeëntwintig uur. Op zaterdag gaat de zaal om acht uur open en sluit om twintig uur. Op zondag is hij alleen geopend van negen uur tot dertien uur.

De groepslessen beginnen om precies negen uur, om half twaalf en om kwart over zeven 's avonds. De ochtendles duurt een uur. De avondles loopt door tot twintig uur. Kom alstublieft tien minuten voor de les aan. De zaal vraagt de klanten regelmatig op hun horloge te kijken, want sommigen komen te laat en storen de anderen.

1. Quels sont les horaires d'ouverture de la salle le dimanche ?

2. À quelle heure commence le cours du soir ?

2. Koppel elk begin aan het juiste einde.

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Quelle heure est-il, | a. s'il vous plaît ? |
| 2. La réunion commence à neuf heures | b. pendant une heure ce soir. |
| 3. Je travaille ici | c. pile demain matin. |
| 4. On parle de ce projet | d. depuis huit heures du matin. |

1-a: Hoe laat is het, alstublieft? **2-c:** De vergadering begint morgenochtend stipt om negen uur. **3-d:** Ik werk hier sinds acht uur 's ochtends. **4-b:** We bespreken dit project een uur vanavond.

3. Kies de juiste oplossing

1. Je _____ l'horloge de la gare depuis cinq minutes, mais je ne vois pas l'heure du train pour Lyon.
 a. lis b. lit c. lisez
 (Ik kijk al vijf minuten naar de klok op het station, maar ik zie niet wanneer de trein naar Lyon vertrekt.)
2. Nous _____ l'heure sur la grande horloge de la place pour savoir jusqu'à quelle heure le musée est ouvert.
 a. lis b. lisons c. lisent d. lisez
 (We lezen de tijd op de grote klok op het plein om te weten tot hoe laat het museum open is.)
3. Le réceptionniste vous _____ l'heure exacte, il est dix heures pile.
 a. donnez b. donnent c. donnez d. donne
 (De receptionist geeft u de exacte tijd; het is precies tien uur.)
4. Pendant la réunion, nous _____ tous notre avis sur les nouveaux horaires de travail.
 a. donnez b. donne c. donnons d. donnent
 (Tijdens de vergadering geven we allemaal onze mening over de nieuwe werktijden.)

1. lis 2. lisons 3. donne 4. donnons

4. Voltooi de dialogen

a. Attendre un collègue en retard

Claire, collègue: Thomas, excuse-moi, quelle heure est-il, (Thomas, excuseer, hoe laat is het alsjeblieft?)
 s'il te plaît ?

Thomas, collègue: 1. _____

(Het is precies negen uur, de vergadering begint nu.)

Claire, collègue: Ah oui, il est l'heure, mais Julien n'est pas là.

(Ah ja, het is tijd, maar Julien is er nog niet.)

Thomas, collègue: 2. _____

(Ja, zijn horloge loopt altijd een beetje achter.)

b. Organiser le coucher d'un enfant

Marc, père: Julie, il est quelle heure sur l'horloge du salon ?

(Julie, hoe laat is het op de klok in de woonkamer?)

Julie, mère: 3. _____

(Het is half negen 's avonds.)

Marc, père: D'accord, il est l'heure, Léo va au lit à neuf heures pile.

(Oké, het is tijd, Léo gaat om negen uur precies naar bed.)

Julie, mère: 4. _____

(Ja, over dertig minuten een verhaaltje en daarna naar bed.)

1. Il est neuf heures pile, la réunion commence maintenant. 2. Oui, sa montre retarde toujours un peu. 3. Il est huit heures et demie du soir. 4. Oui, dans trente minutes, une petite histoire, et après au dodo.

5. Oefen in tweetallen of met je docent.

1. Tu es au travail. Tu as une réunion avec un collègue, mais tu ne sais pas l'heure. Tu demandes l'heure de la réunion. (Utilise : Quelle heure est-il ?, la réunion, du matin / de l'après-midi)

Pardon, quelle heure _____

2. Tu es chez le médecin. La secrétaire te donne une heure pour un rendez-vous demain. Tu veux vérifier l'heure exacte. (Utilise : Il est l'heure, midi / minuit, pile)

D'accord, il est _____

3. Tu es à la maison avec un ami. Vous voulez regarder un film à la télévision ce soir. Tu regardes ta montre et tu proposes une heure pour commencer. (Utilise : la montre, du soir, et demie / et quart)

Je regarde ma montre _____

4. Tu prends le train pour aller à un rendez-vous important. Tu vois l'horloge à la gare, tu lis l'heure et tu dis si tu es en retard ou à l'heure. (Utilise : l'horloge, retarder, il est l'heure)

Je regarde l'horloge _____

6. Schrijf 4 of 5 zinnen om de tijden van je typische dag (werk of studie) te beschrijven en zeg hoe laat je begint en hoe laat je je belangrijkste activiteiten afsluit.

Je commence à... / Je finis vers... / Pendant la journée, je... / Je suis souvent en avance / en retard.

5. Belangrijke werkwoorden

	Lire	Donner
je/j'	lis	donne
tu	lis	donnes
il/elle/on	lit	donne
nous	lisons	donnons
vous	lisez	donnez
ils/elles	lisent	donnent